

応用編：今月の生英語
【パナマ文書の中身】

生英語で
聞き取りに
挑戦



STEP 1 空所補充 5分

音声を何度も聞き、カッコ内を埋めましょう。
 訳と語注も参考にしましょう（カッコの箇所は訳を示していません）。

Will Fitzgibbon (journalist): But () () about [01]
 Panama Papers is that in a number of cases, we see specific requests by
 certain () () companies to create an offshore
 company with the specific intention of paying less tax than they would
 if they did not have that offshore company. And () () [05]
 concern. We also see () () Panama Papers from
 governments who have written to these companies to say, “We believe
 that the only reason you created this offshore company was to avoid
 our national taxes on oil, gas or minerals.”

訳 ウィル・フィッツギボン（ジャーナリスト）：ただ、パナマ文書で、多くの事例において、オフショア企業を作りたいという、特定の企業による明確な要望が見受けられ、それは、そのオフショア企業がない場合に支払っていたであろう金額よりも税金を安く支払う、という具体的な目的に基づいているということです。そして、懸案事項となっています。また、パナマ文書には、複数の政府がこうした企業に向けて書いたも見受けられます、「貴社がこのオフショア企業を立ち上げた唯一の目的は、わが国の原油、天然ガス、あるいは鉱物に対する税金を回避しようとするためだと確信している」と伝えるために。

語注

- [01] **Will Fitzgibbon** ★パナマ文書の調査報道を行う International Consortium of Investigative Journalists (ICIJ = 国際調査報道ジャーナリスト連合) 所属のジャーナリスト
- [02] **Panama Papers** パナマ文書 ★2016年4月3日にパナマの法律事務所「モサック・フォンセカ」から流出し、公開された、金融取引に関する大量の内部文書。同国がタックスヘイブン（租税回避地）であることを利用して各国指導者や富裕層らが脱税や資金洗浄を行っている証拠を示すもので、世界的に波紋を呼んでいる
- [02] **a number of** ~ 多数の～
- [02] **specific** 明確な、具体的な
- [03] **offshore company** オフショア企業 ★自国の法律が及ばない海外に作られた企業
- [04] **intention** 意図、意向
- [09] **mineral** 鉱物、鉱石